

# COVID-19 Herramienta de Cernimiento o “Triage” Ejemplo CoC Atlanta, GA

Fecha de publicación: marzo de 2020

El Sistema de Cuidado Continuo (CoC) de Atlanta desarrolló un cuestionario de cernimiento o “triage” para ayudar a sus albergues de emergencia y programas de vivienda a modificar sus estrategias de manejo debido a la situación emergente del COVID-19. La herramienta de cernimiento se enfoca en reorganizar el proceso de admisión para identificar efectivamente a las personas sintomáticas y asintomáticas que ingresan a los albergues de emergencias u otros sitios congregados con servicios a las personas sin hogar.

En Atlanta, el departamento de salud pública ha aconsejado a los programas congregados que practiquen el distanciamiento social en la mayor medida posible para las personas que presentan síntomas. Esta herramienta fue desarrollada en colaboración con el apoyo de Healthcare for the Homeless y un hospital público local y proporciona un ejemplo de cómo un CoC puede adaptar las recomendaciones de salud pública en un albergue de emergencia congregado y también podría adaptarse para programas de vivienda.

Según los criterios adicionales relacionados a las vulnerabilidades de salud existentes, los programas para personas sin hogar de Atlanta pueden llamar al hospital público local, explicar las indicaciones para una evaluación adicional y organizar el transporte al hospital.

Las preguntas en esta herramienta son respuestas auto informadas, excepto la pregunta sobre si una persona tiene fiebre. Si la temperatura es de 100.4°F o más, la persona está febril y debe marcarse "Sí" en la herramienta de evaluación. Se recomendó que los refugios tengan a mano termómetros infrarrojos y máscaras quirúrgicas N-95. Los termómetros infrarrojos permiten al personal verificar las temperaturas sin contacto.

Adaptar e implementar esta herramienta requiere que el liderazgo del CoC y las autoridades locales de salud pública comprendan completamente los recursos que son necesarios para permitir que los programas separen personas sintomáticas y asintomáticas. Cada elemento debe documentarse cuidadosamente, desde el diseño inicial, la implementación del procedimiento, hasta la comunicación con los clientes y la comunidad; de esta forma se minimiza la ansiedad y la confusión en cada paso.

Se deben examinar diferentes estrategias para lograr el aislamiento social, así como la reorganización del plano de piso del refugio existente, la utilización de facilidades de cuarentena separadas y / o el acceso a habitaciones individuales de motel. Los CoC deben considerar las limitaciones de recursos en sus comunidades y adoptar estrategias que satisfagan las necesidades locales y estén claramente respaldados por los líderes de la salud pública locales.

## COVID-19 Formulario de Cernimiento o “Triage”:

Familiarícese con los síntomas de COVID-19 y cómo difieren a los de la gripe y las alergias.

COVID-19	GRIPE	ALERGIAS
<ul style="list-style-type: none"><li>• Fiebre</li><li>• Tos</li><li>• Dificultad para respirar</li></ul> <p>(los síntomas ocurren entre 2 y 14 días después de la exposición)</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fiebre</li><li>• Tos</li><li>• Dolor de garganta</li><li>• Dolor de cabeza</li><li>• Dolores en el cuerpo</li><li>• Goteo, congestión nasal</li><li>• Fatiga</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Estornudos, Tos</li><li>• Goteo nasal</li><li>• Picazón en la garganta</li><li>• Picazón en los ojos y Ojos llorosos rojos</li></ul>

NOMBRE: \_\_\_\_\_

UBICACIÓN: \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Género: \_\_\_\_\_

1. ¿Tiene fiebre? \_\_\_ Sí \_\_\_ No

2. ¿Tiene tos? \_\_\_ Sí \_\_\_ No

3. ¿Experimenta dificultad para respirar? \_\_\_ Sí \_\_\_ No

Si el cliente responde que sí a las Preguntas 1-3, deben enmascararse y aislarse.

4. ¿Cuál es tu edad? \_\_\_\_\_

**Si el cliente responde ‘sí’ a las pregunta 1, 2 y 3 y tiene más de 55 años, debe ser transportado al hospital para su análisis.**

5. ¿Tiene diabetes, enfermedad cardíaca, presión arterial alta, enfermedad pulmonar o alguna enfermedad inmunosupresora? Por favor especifica. \_\_\_\_\_

**Si el cliente responde que sí a 1, 2 y 3 y tiene alguna enfermedad en la lista de 5, deben ser transportados al hospital para su análisis.**

Antes de transportar al cliente, llame al hospital y avíseles sobre el transporte. Comuníquelo a Cathryn Marchman el nombre, fecha de nacimiento, refugio y hospital: [cmarchman@partnersforhome.org](mailto:cmarchman@partnersforhome.org)

Además, tenga en cuenta lo siguiente:

- Identifique y monitorea regularmente a los clientes (y al personal) que podrían tener un alto riesgo de complicaciones (aquellos que son mayores, tienen afecciones de salud subyacentes como enfermedades cardíacas, diabetes, presión arterial alta, enfermedad pulmonar o sistema inmune comprometido).
- Determine si el cliente es fumador y tiene una tos debido a que esto permitiría descartar la posibilidad de un virus si ese es el único síntoma.
- Si el cliente tiene los síntomas en el cuestionario de cernimiento, no significa que tenga el virus COVID-19. Podrían tener otro tipo de gripe o un resfriado común. Deben contar con una máscara y aislarse de otros clientes. Si sus síntomas son graves y tienen otras afecciones subyacentes, llame al 911.

Tenga en cuenta que si la persona presenta los siguientes síntomas graves deben de llamar de al 911:

- Dificultad extrema al respirar (no poder hablar sin jadear)
- Labios o cara con coloración azul (cianóticos)
- Dolor persistente o presión en el pecho
- Mareos persistentes severos o aturdimiento
- Confusión de inicio reciente o la inhabilidad para despertar
- Convulsiones de inicio reciente o que no paran